

МѢСЯЦЪ СЕПТЕМВРІА
ВО Ъ-Й ДЕНЬ.



ДВѢ СЛУЖБЫ ПРѢБНОМУ
ІОАННУ [ЧЕТВЕРТОМУ]
ПОСТНИКУ, ПАТРИАРХУ
ЦАРЕГРАДСКОМУ.







МѢСЯ СЕПТЕМВРІЯ ВО Ё-Й ДЕНЬ.

СЛУЖБА [Я-А] ПРѢБНОМУ ОЦУ НАШЕМУ ІОАННУ
[ЧЕТВЕРТОМУ] ПОСТНИКУ, ПАТРИАРХУ ЦАРѦ ГРАДА.*1

[НА ВЕЛИЦѢЙ] ВЕЧЕРНИ.

ОБЫЧНАА КАДІСМА.

На ГДН, ВОЗВѦХЪ: СТИХІРЫ ПРѢБНАГЪ, ГЛАСЪ Й.

ПО: Ѿ преслѦвнагъ ЧДЕСѦ!

Ѿ ЧЕ ІОАННЕ ВСЕЧТНЕ, * МІРСКѦГЪ ШЕСТУПНѢ МАТЕЖНАГЪ СМѢШЕНІА, *
ХРІТОВѢ ЖЕ ПРИТЕКЛЪ ЕСИ * ТИШИНѢ ВСЕПРѢБНЕ: * И ВИДѢНІА И
БЖІТВЕННАГЪ ДѢЛНІА * ВСЕБОГѦТНЫМИ ГЛАСОУ СІАНИИ * ИСТИННОУ ШБОГАТНІА
ЕСИ, * И ВѢРНЫМЪ ПРЕДАЛЪ ЕСИ, * БГОУПНЫМЪ ЖИТІЕМЪ ОУАСНѦЕМЪ
БЛЖЕННЕ.

Ѿ ЧЕ ІОАННЕ ВСЕЧТНЕ, * ТЫ ОДЕЖДЕЮ ЧЕСТИА: ГѦКОЖЕ АРХОНЪ ВТОРЫИ
ОУКРАШЕНЪ, * СТИХЪ СТИА * НЫНѢ ЗРИШИ, * ВНДТРЬ БЫВЪ И ВТОРЫА
ЗАВѢСЫ. * Ѿ НЕИЗРЕЧЕННАГЪ ТВОЕГѦ ПАЧЕ ОУМА СІАНІА, * ІЕРАРХОВЪ
БЖІТВЕННОЕ ОУДОБРЕНІЕ, * СМДЖЕ ПРИЧАСТИА ЕСИ.

Ѿ ЧЕ ІОАННЕ ВСЕМДРЕ, * БГОВІДѢНЪ БЫВЪ * НРАВА ПРОСТОТОУ, * БГУ
НЫНѢ ПРЕДСТОИШИ, * СОЕДИНЕНІЕМЪ ЛУЧИМЪ, * И НЕПРЕСТАНЫМЪ
МАНОВЕНІЕМЪ ШБОЖѦЕМЪ, * И ШОНДНЫМЪ СВѢТОМЪ ИСПОЛНѦЕМЪ, * ОУМА
ЧТОТОУ И ДУШИ СВѢТЛОСТІУ, * ІЕРАРХОВЪ БЖІТВЕННОЕ ОУКРАШЕНІЕ И
СЦЕНЕНІШЕЕ.

* Ову службу (тј. делове службе) свт. Јовану IV Постнику, патриарху Цариградском (582 - 595), преузимамо из руских „Редовних минеја“ за месец септембар (дан 2.), стр. 35 – 49, према [тексту](#) са сајта „[Ортлиб](#)“.

Ѹна стѣхѣра, гласъ ѿ.*²

Пѣ: Всехвалѣнѣи мѣчѣницы:

Іѡанне ѿтне, * плѣти тлѣнѣе возненавидѣла ѿсѣ, * воздержанѣемъ и
вѣроу, * бдѣнѣемъ же и исповѣданѣемъ, * ѡггѣла земный ѡбрълѣла
ѿсѣ, * и нѣный члѣвѣкъ. * хрѣта молѣ, * даровати дѣшамъ нашимъ * вѣлю
мѣтъ.

Гласъ, и нынѣ, вѣгороднѣнъ, гласъ тѣйже: ѿлѣ крѣтобѣгороднѣнъ.

На стѣхѣвнѣ: ѿктѣнѣхѣ.

Гласъ, и нынѣ, вѣгороднѣнъ, гласъ тѣйже: ѿлѣ крѣтобѣгороднѣнъ.

Тропарѣ прѣбнаго, гласъ ѿ:

Правно вѣры и ѿбразъ крѣтости, * воздержанѣа ѡучѣтелѣ * ѿвѣ
та стадо твоемѣ * ѿже вѣсѣй ѿстина. * сего ради стажаля ѿсѣ
смирѣнѣемъ вѣсѣла, * нищетоу богѣла: * ѿче [сѣенноначѣльниче]
ѡанне, * молѣ хрѣта вѣа, * сѣстѣла дѣшамъ нашимъ.

Ѹнъ тропарѣ, гласъ тѣйже.*³

Помѣзанъ дѣхомъ сѣымъ, * (по)сѣдѣла ѿсѣ вѣа ѿкѣ земный ѡггѣла,
* ѿ! пѣстырю и сѣенноначѣльниче ѡанне: * ѡчѣстѣнѣ(ый)сѣ
постѣомъ, * подѣждѣ ѡчищѣнѣе [и намъ] * любѣю прѣтекаѣущимъ кѣ
тебѣ. Гласъ, и нынѣ, вѣгороднѣнъ, гласъ тѣйже: ѿлѣ крѣтобѣгороднѣнъ.



²* стихира додѣта изъ Заѣдничке службе троѣици царѣградскихъ патриѣараха – Алексѣандру, Јовану Постнику и Павлу Новѣм – 30. августѣ. Може се пѣвати као Славникъ.

³* нашъ превѣдъ са енглѣскогъ изъ програма „Meneologion”: Troparion of St John the Faster, tone 4: Anointed by the Holy Spirit, / thou didst serve God like an earthly angel, / O Shepherd and Hierarch John. / Thou didst purify thyself through fasting / and grant cleansing to those who eagerly run to thee.

НА ѸТРЕНИ.

Ванѡнѹ прѣбнагѹ іωάνна, на ѧ, глаголю.

[Твореніе германово.]

Пѣснь ѧ. Ірмосъ:

Испро́сшемѹ въ мѡри мѹчнѣтельство фараѡне, и іѡнѧ сѹшею
наста́вльшемѹ по́имѹ хрѣ́стѹ, ѣ́кѹ просла́вися во вѣ́ки.

Розсѣ́авшемѹ въ мі́рѣ іерáрха мѹдрагѹ, црѣ́кѣѧ сѣ́ющаго велѣ́ннѣ,
воспо́имѹ хрѣ́стѹ, ѣ́кѹ просла́вися во вѣ́ки.

Просѣ́авшаго въ мі́рѣ бл҃гоцѣ́тѣѧ свѣ́томѹ, и нечѣ́стѣѧ мглаѹ
ѡгна́вшаго почтѣ́имѹ вѣ́рнѣѧ, ѣ́кѹ іерáрха вели́каго іωάνна.

И́кѹ предсто́ѧ со а́гглы непристѹ́помѹ црѣ́ю, соверша́ющимѹ твоѡ
па́мать молѣ́ дарова́тисѧ ѡчи́щенію, сѣ́еннопроповѣ́дникѣ
всѣбл҃женне іωáнне. **Бѣ́городиченъ:**

И́кѹ заче́нши превѣ́чное безнача́льное сло́во ѿ́че, и плѡ́тїю ро́ждаши
па́че сло́ва, всепѣ́таѧ, молѣ́ прилѣ́жнѹ, ѣ́же и́збавитисѧ на́мѹ ѡ
вѣ́дѹ.

Пѣснь г. Ірмосъ:

О́утверже́н сло́вомѹ нѣ́сѧ, и зѣ́млю ѡсно́ваѹый на вода́хѹ мно́гихѹ:
о́утверди́ ма кѹ пѣ́нію сла́восло́вѣѧ твоегѡ, гдѣ́и.

Роздѣ́ржаніемѹ ѿ́че, и млѣ́ткою неѹкло́нною, возше́лѹ є́сѣ кѹ
вы́шнемѹ гра́дѹ добродѣ́телей, бѣ́гонѡсе, и́дѣ́же сла́дости пото́къ,
пита́ешисѧ.

И́кѹ дерзнове́ніе имѣ́ѧ кѹ бг҃ѹ, іерáрше прѣ́бне іωáнне мѹдре, молѣ́
спѣ́тисѧ вѣ́рою соверша́ющимѹ па́мать твоѡ.

И́кѹ бл҃гоцѣ́тнѣѹхѹ догма́тѹѹ наста́вникѹ, и мѹдрыѹхѹ словеса́ ска́затель
исти́ненъ, вѣ́нцемѹ о́блѹ́чсѧ є́сѣ на є́ресе, прѣ́бне. **Бѣ́городиченъ:**

И́кѹ нѣ́ѡ и прѣ́то́лѹ тѧ вѣ́жїѣ, воспе́ва́емѹ всѣ́, бѣ́городѣ́тельнице
цѣ́лаѧ, ѣ́кѹ и́зѹ тебе́ іавѣ́сѧ іисѹ хрѣ́то́сѹ исти́на.

Сѣдѣленъ прѣбнаго, гласъ 7.

Пѣ: Бжѣтвенныхъ вѣры:

Соудъ бжѣтвенный воздержанїа, богатство некрадомо блгочїїа показало єси, ѿвѣстїи блженне, въ безстрастїи оумнїи житїи твоє: требующа ѿбогатїи мѣтїи ѿче прѣбне, хрїста бга моли, даровати намъ вѣлю мѣти. [Дважды.]

Гласъ, ѿ нынѣ, вѣгородиченъ, [гласъ тойже]:

Бжѣтвенная скїнія была єси слова, єдина пречїта дѣомїи, чтотою блгїи превозшедша, паче вѣхъ мене персть бывша, ѿсквернена плотскїи прегрѣшенїи, ѿчїсти мѣти твоихъ бжѣтвенными водами, подаючи чїта, вѣлю мѣти.

[Нѣ:] Крїтобѣгородиченъ, [гласъ тойже]:

Нескверная агница слова, нетлѣнная дѣомїи, на крїтѣ зрѣщи повѣшена, ѿзъ неа безболѣзненнъ прозѣбшаго, мѣролѣпнъ рыдаючи зываше: оубы чдо моє, какъ страдаши, хотѣ ѿбавити ѿ страстей безчестїа члвѣка;

Пѣснь 4. Ірмосъ:

Тѣмъ прѣроку предзрѣ, ѿ дѣи тѣ, слово, воплощѣма, пѣсеннъ вопїаше: слава силѣ твоєй, гдѣ.

Іерарха всѣ мѣдраго, въ пѣснѣхъ восхваляемъ глголюще: вѣносе ѿвѣстїи, молиша гдѣ прилѣжнъ, спїсати намъ.

Іакъ блгочїїи догматѣхъ насадишѣ, ѿ мѣдра іерарха тѣ ѿмѣще, вѣблженне ѿче, пѣсньми ѿ пѣсньми восхваляемъ тѣ.

Сїеннѣ твою пѣмѣти вѣрїи, первоначальниче питателю славне, іерарше гдѣ, пѣсньми ѿ пѣсньми празнѣмъ. **Вѣгородиченъ:**

Безневѣстна невѣсто, ѿ чїта ѿ нескверна мѣи хрїста бга, того неперестѣннъ моли, спїсати дѣши поющихъ тѣ.

Рождѣйсѧ ѡзъ дѣвы ѡ мїръ проиѣщєй, хрїтє вѣже, ѡ менє ѡ
прегрѣшенїй моѣхъ ѡзбави ѡакъ члвчколюбецъ, ѡ оуправѣ жїзнь
мою, молюсѧ.

Конда́къ, гла́съ ѿ:⁴

Хрѣто́вою любо́вію распала́емь, сла́вне: * ѿ іа́рема ѿгвѣ прїе́мь, крѣ́тъ
 ѿтѣ́ный: * подража́тель то́гѡ житїа́ іавѣ́ла ѿнѣ, * ѿ бжѣ́твенныа
 сла́вы ѿгвѣ прича́стникъ * бы́ла ѿнѣ, іѡа́нне бѣ́гомѣ́ре. * тѣ́мже прѣ́то́лѡ
 ѿгвѣ предста́л, * прилѣ́жнѡ моли́а ѡ́ дѡша́хъ на́шихъ.

Ѹ́нъ конда́къ, гла́съ ѿ:⁵

Оу́добѣ́ла ѿнѣ тезоимѣ́нномѡ́ тѣ прѣ́тѣн, * ѿ! іѡа́нне, * сїа́а
 по́стѡмъ ѿ ѿто́тоу: * се́гѡ ра́ди хрѣ́то́съ сподо́бенъ тѣ́ * бы́ти
 па́стыремъ ста́да ѿгвѣ: * то́гѡ моли́ испѣ́тиа чѣ́щымъ тѣ́.

Пѣ́нь 3. І́рмо́съ:

Въ нача́лѣ зѣ́млю ѡ́сновáвъ, ѿ нѣ́сѡ сло́вомъ оу́тверди́въ, блгѣ́енъ ѿнѣ
 во вѣ́ки, гдѣ́, бжѣ́ ѡ́тѣ́цъ на́шихъ.

И́же на зѣ́млѣ́ свѣ́тѣ́льни́ка показáвъ, блгѣ́тѣ́ваго ѿ мѡ́драго
 іе́ра́рха, блгѣ́енъ ѿнѣ во вѣ́ки, гдѣ́ бжѣ́ ѡ́тѣ́цъ на́шихъ.

И́стиннаго іѡа́нна вели́каго па́ствѣ́ твоѣ́й па́стырѡ́ показáвъ,
 блгѣ́енъ ѿнѣ во вѣ́ки, гдѣ́ бжѣ́ ѡ́тѣ́цъ на́шихъ.

Пло́тскѡ́ прѣ́вѡста́нїа, ѡ́че, низложи́въ, хрѣ́стѡ́ вопїа́ла ѿнѣ: блгѣ́енъ
 ѿнѣ во вѣ́ки, гдѣ́ бжѣ́ ѡ́тѣ́цъ на́шихъ. **Бѣ́городиченъ:**

На́съ ра́ди роди́выйсѡ́ ѿзъ дѣ́вы, ѿ ѡ́ врагѡ́ ѿзбáвъ, блгѣ́енъ
 ѿнѣ во вѣ́ки, гдѣ́ бжѣ́ ѡ́тѣ́цъ на́шихъ.

Пѣ́нь ѿ. І́рмо́съ:

На горѣ́ сѣ́ѣ́ просла́вля́а, ѿ въ́ кѡ́пнѣ́ ѡ́гнемъ́ прино́дѣ́
 мѡ́уѣ́овѣ́ тѣ́инѡ́ іавѣ́шаго, гдѣ́ по́нѣ́те, ѿ прѣ́возно́сїте во всѣ́ вѣ́ки.

⁴* прѣраѣ́енъ конда́къ изъ Заѣ́дничке́ службе́ трої́ци ца́риградскихъ па́трија́рха – Алекса́ндрѡ, Јѡ́ванѡ
 Постни́ку и Па́влѡ Ново́м – 30. августа.

⁵* на́ш прѣ́водъ са́ англи́скаго изъ програ́ма „Meneologion”: **Kontakion of St John, tone 4:** Thou didst become like
 thy namesake the Forerunner, O John, for thou wast radiant with fasting and purity, / Christ has made thee a
 worthy shepherd of His flock; / beseech Him to save those who venerate thee.

Мѡѡіею подобасѧ, требѣженне, на горѹ возшѣлѧ ѣсѣ и во мрѧкѧ
мысленный, блѣтти прѣемь законѧ, іерѧрше: тѣмѧ воспѣваемѧ
хрѣтѧ во вѣки.

Людѣ твоѧ оупѧсѧ, іерѧрше, ѣгѹпетскѹ прелесть ѡразѣлѧ ѣсѣ, и
вакѹлѡна страстѣй оубѣжавѧ, сѣѡнѧ горншѣй ѡверѣлѧ ѣсѣ жнѧице
во вѣ вѣки.

Ико мѣромѧ помѧзасѧ, сѣенноавлѣенне, слѡвомѧ и дѣломѧ
блѣгоѣтѣѧ, сѣеннодѣиствѣши бжѣтвѣннаѧ, сѣеннѣйше. тѣмѧ трѣцѹ
во ѣдѣномѧ сѹществѣ поѣши во вѣ вѣки. **Бѣгѡродиченѧ:**

Бѧ ложеснѧ вселѣвшасѧ дѣвы, и сеѧ рѧдѣ оужѧснѡ и пѧче слѡва,
вѣтѧго ѧдѧма ѡбновѣвшѧ, гдѧ поѣте, и превозносѣте во вѣ вѣки.

Пѣснь ѧ. Ірмѡсѧ:

Прѡавлѣнное на горѣ законоположникѹ во ѡгнѣ и кѹпинѣ ржѣтѡ
приснодѣвы, вѧ нѧше вѣрныхѧ сѣеніе, пѣсньми немѡлчными величѧемѧ.

Безстрастѣемѧ и вѣрою, надѣждею и любѡвѣю, словесѧ нѧмѧ жѣзѣни
вѣчныѧ показѧвѧ, мѡдре іωάνне, молѣ сѣстѣсѧ дѡшѧмѧ нѧшымѧ.

Жезлѡмѧ дѣѧ сѣѧгѡ, людѣ ѣѧко оупѧсѧ ѣтѣныѧ црѣкѣ, и ѡгнѧвшѧ
бѣговѡрныѧ ѣрѣси, всѣ іерѧрѧ воспѣваемѧ тѧ.

Ико црѣковѧго свѣтѣильника и іерѧрѧ, во ѡсѧмѣхѧ и пѣнѣихѧ
ѣтѣвѣемѧ тѧ немѡлчнѡ, и рѧкѹ моцѣй твоѣхѧ, блѣженне ѡче
іωάνне великомѣненѣте. **Бѣгѡродиченѧ:**

Рѧдѣсѧ, присноживѡтѣный истѡчникѣ нетлѣнѣѧ: рѧдѣсѧ, всесвѣтѣлый
сѣнца мысленнагѡ ѡблѧче: рѧдѣсѧ, носѣло бжѣтѡ всегѡ: рѧдѣсѧ,
ковчѣже сѣенѣѧ.

НА ЛѢТУРГІИ.

Слѣжба всѧ сѣѣтѣльскѧ.*6

*6 видѣти у „Ошѣтом мѣнеѹ“.



МѢСЯ СЕПТЕМВРІА ВО Է-Й ДЕНЬ.

**СЛУЖБА [Է-Թ] ПРѢБНОМУ ІОА́ННУ [ЧЕТВѢРТОМУ]
ПО́СТНИКУ, ПАТРІА́РХУ ЦАРЕГРÁДСКОМУ.*7**

[Творѣніе кѹръ вениа́мина, митрополѣта сарáтовскагѡ.]

[НА ВЕЛІЦѢЙ ВЕЧѢРНН.]

На Г҃ѣ, ВОЗВѢ́ХЪ: стѣхѣры, гл҃асъ ҃Ѣ.

Пѣ: Рáдѹ́сѧ, [пóстникѡвѡ]:

Рáдѹ́сѧ, іоáнне по́стниче, * вѣ́го҃чѣтѧ подвѣ́жниче! * рáдѹ́сѧ,
прѣ́бныхъ соприча́стниче, * ѡ́ іерáрхѡвѡ оꙋ́крашеніе: * велі́кихъ
сѣ́нителей намѣ́стниче, * ѡ́ по́стникѡмъ прі́сный дрѹ́же: * рáдѹ́сѧ,
подвѣ́жнѡмъ мѣ́ра*8 прáвило, * ѡ́ мона́хѡмъ оꙋ́тѣшеніе, * всѣ́мъ
воздержáнїѧ оꙋ́чителю, * лѣ́ннѡвѡхъ же рабѡ́вѡ ѡ́блчѣ́телю: * рáдѹ́сѧ,
правослáвнѡ цр҃кве стóлпе, * начáльнѡвѡ мл̑твенниче неѡсѣ́пный, *
цр҃твѹ́ющагѡ гра́да предстоáтелю, * ѡ́ чтѹ́шимъ тѧ бл҃гѣ́тнѡй храни́телю.

Рáдѹ́сѧ, іоáнне мл̑твѣе, * ѣ́кѡ тѣ́ помѣ́лованъ ҃сѣ́! * рáдѹ́сѧ,
бл҃гѣ́тнѡ тезоимені́те, * по ѡ́мени тѡ́еѡмꙋ́ тáкѡ ѡ́ жнѣ́з ҃сѣ́, *
сѣ́рыхъ ѡ́ щедрóтѡ тѡ́о́ихъ пѣ́тѧ, * ѡ́ мѣ́лѡстѣ́ннѡ тѣ́ннѡѧ пода́ѧ. *

*7 Другу службу свт. Јовану IV Постнику, патриарху Цариградском (582 - 595), составилъ је митрополит Саратовскі (тада епископ) Венијамин III (Федченков †1961) 2. септембра 1930. год. у граду Донвил, у Француској. Богородич(а)ни Канонѧ посвећени су Калужској икони Божије Матере, чије се празновање такође врши 2. септембра. Владика Венијамин нарочито је поштовао свт. Јована Постника, јер је 2. септембра био његов рођендан (1880) и световни имендан. У садашње време у Псково-Печерској обители (где је светитељ скончао у пензији) припремају се материјали за прослављење митрополита Венијамина у лику светих. Приређено према [тексту службе](#) тзв. гражданским шрифтом преузетом са журнала [„Уставные заметки“](#) Саратовског свештеника о. Максима Пљакина. У рукопису, служба се завршава молитвом Божијој Матери и свт. Јовану: Пресвета Богородице! Управи мој пут по вољи Божијој; и ако је Њему и Теби угодно, устрој да и ја у усамљености спасавам душу, хранећи се Речју Божијом и друге тешећи написаним (писањем). Слава Богу и угоднику Његовом! Угодниче Божији, управи ме на пут прави!

*8 ово би се можда могло и изоставити, или заменити са: вѡ мѣ́рѣ.

рáдѹи́сѧ, ѣѹльскѹю зáповѣдь испóлнѣи́и, * ѣ́акѡ рáбѡ всѣ́мѡ послѹжѣи́и, * хрѣ́тѸ, оѹмы́и́шемѸ нóгн оѹпо́добѣи́и́сѧ, * мѣ́рдѣемѡ совершѣ́нствѸ Ѡ́цѧ подража́и. * рáдѹи́сѧ, за лю́бѡвь бѣ́омѡ возлю́бленнѣи́и, * ѡ́бѣи́тель трѣ́цѣ вѡ срѣ́цѣ сотворѣ́и́и, * блáгѣ́ию сѣ́агѡ оѹтѣ́шителѧ оѹкра́шеннѣи́и, * ѡ́го́тованное тѣ́и црѣ́тѡ наслѣ́доваи́и, блáгѣ́енне.

Рáдѹи́сѧ, іѡáнне премѹ́дре, * вселѣ́нскѣи́и сѣ́и́телю! * рáдѹи́сѧ, свѣ́томѡ до́брых дѣ́л твои́х * Ѡ́цѧ нѣ́наго просла́ви́и, * ѡ́ мѣ́рскáгѡ златодѣ́ланѣа * на свѣ́щницѣ́ первосѣ́и́тельствѣ́ превознесѣ́ннѣи́и. * рáдѹи́сѧ, црѣ́кѣ́ твѣ́рдѣи́и оѹпра́вѣи́телю, * немо́щных дѹ́ш оѹтѣ́шнѣи́и ѡ́кормѣ́телю, * блáгѣ́их прáвнѡ мѹ́дрѣи́и напѣ́сáтелю, * грѣ́шникѡмѡ крóткѣи́и на́казáтелю. * рáдѹи́сѧ, востóчнѣа црѣ́кѣ́ возгла́вѣи́телю. * первопрѣ́тобнáгѡ грáдѧ первопа́стырю, * царѣ́мѡ вселѣ́ннѣа Ѡ́че ѡ́ оѹтѣ́телю. * рáдѹи́сѧ, вселѣ́нскѣи́и сѣ́и́телю.

Глáвѧ, глáсѡ Ѣ:

Монáхѡмѡ мнóжѣ́ствѧ, * сѣ́и́телей собрáнѣе, * владѹ́щих ѡ́слóвѣе, * мѣ́рскѣ́их испóлнѣ́нѣе, * празднолю́бѣцѡмѡ собóрѡ, * всѣ́и ны́нѣ́ рáдостнѡ вóсхва́лимѡ прѣ́пѣнаго по́стника, * вселѣ́нскагѡ сѣ́и́телѧ, * ѣ́но́кѡмѡ прѣ́снаго дрѹ́гѧ, * царѣ́и побóрника, * нѣ́щных питáтелѧ, * грѣ́шных оѹтѣ́шителѧ, * блáгочѣ́и́и прáвило, * црѣ́кѣ́ оѹчѣ́ителѧ, * сѣ́и́мѡ ѡ́жѣ́ителѧ, * ѡ́ггѡмѡ ѡ́бѣ́дника, * трѣ́цѣ́ прѣ́дстоáтелѧ: * Ѡ́ неáже блáгѣ́и даровáти всѣ́мѡ мо́лнтѡ, * црѣ́кѡмѡ мѣ́рѡ ѡ́ оѹстроѣ́нѣе, * ѡ́ дѹ́шáмѡ нáшѡмѡ вѣ́лѣю мѡ́лтѡ.

[Ѣ ны́нѣ́, вѣ́городнѣнѡ, глáсѡ тóѣже.]

На стѣ́хѡвнѣ́: Глáвѧ, глáсѡ Ѣ:

Ѡ́цѣ́мѡ глáвѸ, * вóздѣржáнѣа оѹчѣ́ителѧ, * по́кáлнѣа проповѣ́дника, * црѣ́кѣ́ кóрмчáго, * монáхѡмѡ на́стáвника, * мѣ́рскáгѡ блáгочѣ́и́а прáвило, * іѡáнна бѣ́омѹ́драго до́стóи́нѡ просла́вимѡ, * мо́лáщеа блáгѣ́и сѣ́и́нѣа нáмѡ даровáти.

[Ѣ ны́нѣ́, вѣ́городнѣнѡ, глáсѡ тóѣже.]

Тропарь [Ѿбщій сѣителю], гласъ д̑:

Правило вѣры [и Ѿбразъ кротости, * воздержаніа оучителя * іавнѣ] та стадо твоемѹ * ѿже вещи истинна. * сего ради стажаа сѣи смиреніемъ вышѣла, * нищетѣю богѣла: * Ѿче [сѣенноначальниче] іоанне, * моли хрѣта бѣа, * спсѣтиа дѣлаа нашіа.]

Иъ тропарь, гласъ тойже:

Тѣснѣмъ пѹтѣмъ тайныхъ подвиговъ * ѿ ѿности въ мирѣ шествовала сѣи: * постѣмъ тѣло своѣ оумерцѣла, * мѣлѣми нищѣю оцѣдрала сѣи. * сего ради ѿ смиреніа на высотѣ возведенъ былъ сѣи, * мы же оублажаемъ тѣа сѣе: * радѣиа, іоанне постниче, вселенскій сѣителю.

НА ѸТРЕНН.

Ванѣнъ [сѣителю іоаннѣ постнику], гласъ и̑.

Пѣснь ѧ. Ірмосъ:

Водоу прошѣа, ѿкъ сѣа, и сѣгѣтскаго эла ижебѣа, ильтаннѣа копіае: ижебѣителю и бѣа нашіа поимъ.

Водоу живѣа блѣти дѣа, пѣти тѣа начинающѣа, ипроси мѣлѣми твоимъ сѣителю, да прославиа тѣа во спсѣніе моѣ.

Има нѣа блѣти тезоименное, прѣбне іоанне, паче сего сѣи возжелѣа сѣи, и ради тоа всѣа миръ, ѿкъ ничтѣе, вѣниа сѣи.

Немоцѣми ѿ[о]вѣдоу ѿбложѣа, и ѿживотворѣющѣа блѣть дѣа попираа, не вѣмъ, какъ спсѣа: вѣрѣ же вѣстѣа дѣла мѣа вѣниа, сѣе, по мѣти твоѣй сѣи ма.

Бѣгѣднѣнъ:

Образъ твоѣа, вѣще, прославити хотѣа,*⁹ во сѣе страждущей дѣвѣ іавнѣа, и ищѣлѣніе дѣти ѿбѣщающа:*¹⁰ тѣмже и моа нѣмѣаи посѣти, и ищѣлѣніе тѣа дѣа, и дѣа помѣа, бѣаа.

⁹* у изворнику: хотѣа.

¹⁰* у изворнику: ѿбѣщаа.

Пѣснь г. І́рмосъ:

Нѣнагѡ крѹга верхопворче гдѣ и цркви зиди́телю, ты менѣ оутверди
вз любви твоеѣ, желаніи краю, вѣрныхъ оутвержденіе, єдине члвчколюбе.

Нѣныа жнзи наслажда́тиса ѿ ѿности кохотѣвъ, по́стничествѹ ѿ
младыхъ ногтѣй вдалася єси, ревни́телю хрѣтовъ, блгочѣиа
подви́жнице, избрани́че вѣиі іωάνне.

И́закѡ рыбарей аплы сотвори́ ии́сз ловцы члвчкѡвъ, и тебе ѿ дѣа́нїа
злата гнѣнѹщагѡ, взыска́ти вѣсера єдинагѡ, хрѣта, сокрови́ще
неистоци́мое дхъ привле́кз єсть.

Многа́жды жн́ти по вѣѣ ѡбѣщав́ася, паки кз мѣрѹ страстѣй
приле́плѡюсѧ: гла́денъ же сый, вз пока́нїи зовѹ тебе, оцѹ
всѣблгѡмѹ: мѣткѡми оугѡдника твоегѡ, спсе, спси ма. **Бѣгѡродиченъ:**

Бз прѣхѣ^{*11} мно́гаа лѣта вз небреже́нїи пребыва́ющи,^{*12} бола́щей
бравѣ твоеѣ ѡкры́лася єси, и здра́віе подала єси, мѣрдїа мѣи: и
нашихъ сквернъ не возгнѹша́йсѧ, прѣчѣтаа, но ѡмыи́ ихъ блгчѣію мѣрески.

Сѣдаленъ, гла́сз ѿ:

Блгчѣ кре́щенїа ѡпасѡ сохрани́а, и вз мѣрѣ сый житїе сѣѡ
проводѣлз єси, вз постѣхъ и мѣтѡвхъ, и мѣтынахъ бѣѹ оугѡждаа,
сла́быхъ оугребѣ́ася и непрестѣннѡ вз срѣѣ взыва́а: ии́сз, сїе вѣиі, спсе міра,
спси насъ. [Два́жды.] **Сла́ва и ны́нѣ, бѣгѡродиченъ, [гла́сз то́йже]:**

И́закѡ смире́ннаа дѣва, чтѹщаа сло́во вѣїе, и́зѡбраже́нна єси на
и́кѡнѣ, вз пречнѣ́тыхъ рѣка́хъ твои́хъ кни́гѹ держа́ща: сподо́би и
насъ ко смире́нїи оу́ ногъ ии́сз, сїа твоегѡ, їакѡ ма́ріа, сѣдѣ́ти, блгѹю
ча́сть любви кз немѹ избрѣ́вшихъ.

Пѣснь д. І́рмосъ:

Оу́сла́бшахъ гдѣ, смотре́нїа твоегѡ та́инство, разѹмѣ́хъ дѣла твоѡ, и
просла́внхъ твоѣ вѣтѣѡ.

^{11*} или: прѣхѣ.^{12*} у изворнику: пребыва́а.

Бѣ мѣсѣцъ живѣи, ѿ сѣмѣмъ*¹³ ѿночествѣмъ житїи слышавъ,
монахѣмъ возлюбѣмъ сѣи, съ тѣмъ въспѣ славѣмъ въ мѣсѣцѣхъ
премѣрнаго бѣа.

Заповѣдь нѣмъ хранѣ, нѣмъ сѣмъ возлюбѣмъ сѣи, ѿ сѣмъ всегда
ѿ сокровищъ твоихъ питаѣмъ: ѿ хрѣста, въ нѣмъ живѣщаго, любовь
сѣмъ сѣи.

Законъ заповѣдей ѿмѣщѣмъ живѣи въ вѣчнаго соблюдати
повелѣнїи, ѿ беззаконїи нашихъ ѿчїсти насъ, ѿ мѣсѣцѣмъ ѿ
монахи мѣсѣцѣмъ сѣмъ твоихъ бѣмъ тѣмъ, сѣмъ, сѣмъ. **Бѣмъ:**

Прїемъ во храмѣ законъ бѣмъ побѣщаѣмъ,*¹⁴ ѿглагола сѣи сѣмъ
(въ)*¹⁵ храмъ сѣмъ законодавцѣмъ словъ, насъ радїи беззаконїи
въплѣтившемъ, ѿ свѣтомъ разума мѣсѣцъ просвѣтившемъ.

Пѣнь ѿ. Іеромъ:

Просвѣти насъ повелѣнїи твоими, гдѣ, ѿ мѣсѣцѣмъ твоєю высокою
твоѣмъ мѣсѣцъ подаждь намъ, чѣмъ колѣбѣе.

Чтотѣмъ дѣмъ ѿ тѣмъ твоѣмъ ѿ цѣломъ дѣмъ сохранимъ сѣи, въ мѣсѣцѣхъ
живѣи, безплѣтными подобѣмъ, ѿ сѣмъ въплѣтѣ непрестѣмъ: ѿ
тайныхъ моимъ ѿчїсти бѣмъ, ѿ сѣмъ мѣмъ.

Бѣ мѣсѣцъ ѿнокъ сѣи дѣмъ, съ ѿночествѣмъ ѿбѣнїе хранѣмъ
сѣи: сѣмъ же нѣмъ сѣмъ съ тобою, гдѣмъ съ нѣмъ гдѣмъ,
дѣмъ ѿ тебѣмъ прїемъ: почтѣмъ ѿдѣмъ великаго гдѣмъ;

Дѣмъ во сѣмъ твоихъ, гдѣ, дѣмъ, сѣмъ же подражѣти ѿмъ
дѣмъ же возмѣмъ: ѿ возмѣмъ на прѣмъ сѣмъ твоѣмъ въ нѣмъ
срамѣмъ, тоѣмъ въплѣтѣ ти: бѣмъ, помѣмъ мѣмъ гдѣмъ. **Бѣмъ:**

Чтотѣмъ сокровищѣмъ ѿ высотъ смирѣмъ возлюбѣмъ въ тебѣмъ зидѣмъ,
прѣмъ дѣмъ: да плѣмъ ѿ тебѣмъ прѣмъ, плѣмъ сѣмъ ѿбѣмъ
насъ твоимъ мѣмъ къ немъ прѣмъ, прѣмъ.

¹³* у изворнику: сѣмъ.

¹⁴* у изворнику: побѣщаѣмъ.

¹⁵* сувишно.

^{16*} у изворнику: вóлѣ.

Ѡ попечѣній житѣйскихъ свободѣся, паче поустничества ѿ мѣрдѣа
вдѣлѣся ѿ сѣи, высотѣ въ смиренїи зрѣ: нищетѣ тайнѣю, ѣкѡ
богѣтство, почитѣа: ѿ первоу҃чителѣ сѣи, пѣсѣвѣ слѣгѣ себѣ вѣнѣаше.

Гамъ во всѣмъ подвижѣа, немощи немощныхъ въ ѿцѣ своѣмъ
носиаъ ѿ сѣи: ѿ тѣхъ грѣхѣа, ѣкѡ свои, страдаа: прѣвѣла
неудобоносѣмаа оумѣлаа ѿ сѣи, мѣрдѣю ѿцѣа нѣнагѡ подражѣа.

Ѡ чѣскагѡ дѡма, ѣкѡ блѣднѣи сѣи, вѣгаа: въ вѣсѡвское оу҃ныиѣ
ни҃когда*¹⁷ же впадѡхъ: паче же ѿзбѣвѣтелю моемѣ прилѣплѣа, ѿ
ѿ тебѣ, сѣче: въ ходѣаа призывѣа, вѣрою зѡвѣ: ты ѿ сѣи сѣсѣиѣ моѣ,
гдѣи.

Бѣорѡдиченъ:

Ѡ цѣ на землѣи прославлѣмаа, въ молчѣиѣи слагѣа ѿ сѣи всѣ въ ѿцѣ
тѡѣмъ, блѣтъ сѣагѡ дѣа вѣдѣрь себѣ хранѣи,*¹⁸ ѿ насъ
наѣчаюи*¹⁹ молѣи житѣйскѣа ѡбѣгѣти любѣ ради вѣжѣа.

Пѣснь ѿ. Іерѡсѣ:

Ѡ рѣа нѣнаго, ѿгѡже поѡтъ вѡи ѡггѣлѣи, хѣалѣте ѿ прѣвозносѣте во
всѣ вѣки.

Глаѣи ѡрѣвѣа вѣжѣа взыскѣа, чѣсти (ѿ)*²⁰ земнѣа спѡдѡбѣлѣа ѿ сѣи,
ѡ собѡра во ѡтѣцѣ вселѣнскимъ ѡрѣагѡ гѣаа ради ѿменовѣа.

Пѡстническое житѣе скончѣа, ни҃чтоже на землѣи ѡстѣаи, тѡчѣю
пѣмѣтъ прѣнагѡ поустника ѿ похѣлѣаи.

Ѡ дѣжды добродѣтелей не стѣжѣахъ, бѣичнѣи хѣтѡнъ блѣти тѣне
дарѡвѣти мѣ, мѣтѣи, молюа.

Бѣорѡдиченъ:

Бъ ѡрѣтѡ трѣи прѣвознесѣннаа ѿ ѡдѣснѣю сѣа сѣдѣаа, не забѣди
ерѡдѣтѣв*²¹ тѡнѣхъ на землѣи ѡцѣи.

¹⁷* у изворнику: ни҃когда.

¹⁸* у изворнику: хранѣа.

¹⁹* у изворнику: наѣчаа.

²⁰* суѣишнѡ.

²¹* у изворнику: ерѡдѣтѣа [тѡѡѡѡ]. Или: ерѡдѣннѣа.

^{23*} видети у „Општом минеју“.

